



كلية الآداب-دائرة اللغة العربية

برنامج اليوم الدراسي لدائرة اللغة العربية: "اللغة العربية والعلوم البينية"

قاعة 104، مبنى سعيد خوري لدراسات التنمية

جلسة الافتتاح: الساعة 10- 10:15

كلمة وترحيب: الدكتور موسى خوري. كلمة عميد كلية الآداب: الدكتور مجدي المالكي.

الجلسة الأولى: الساعة 10:15- 11:30

رئيس الجلسة: الدكتور إبراهيم أبو هشيش

الورقة الأولى: مشكلات الترجمة الآلية من الإنجليزية إلى العربية على المستوى الصرفي: نماذج من لغة الإعلام؛ دراسة وصفية تحليلية (الدكتور ناصر الدين أبو خضير والأستاذ أحمد الشايب).

الورقة الثانية: ترجمة الشعر "قصيدة البحيرة للشاعر الفرنسي ألفونس دو لامارتين أمودجا" (الدكتور عبد الكريم أبو خشان).

الورقة الثالثة: لغة الإعلام وإعلام اللغة "دراسة في اللبس التركيبي في لغة الإعلام المكتوبة" الجزيرة نت وصحيفة القدس أمودجين" (الأستاذ الدكتور محدي عرار)

. مناقشة

استراحة: 11:30-11:45

الجلسة الثانية: الساعة 11:45- 1:00

رئيس الجلسة: الدكتور محمود العطشان

الورقة الأولى: الصياغة القانونية بين قانون اللغة ولغة القانون (الدكتور نصر الله الشاعر)

الورقة الثانية: القواعد الأصولية اللغوية وتجلياتها في الصياغة القانونية "نماذج تطبيقية" (الدكتور مشهور مشاهرة)

الورقة الثالثة: لغة الوكالة العامة والخاصة في محكمة بداية رام الله والبيرة (الدكتور عمار شبلي)

. مناقشة

استراحة: 1:00-1:15

الجلسة الثالثة: 1:15-2:00

رئيس الجلسة: الدكتورة ثابت حامد

الورقة الأولى: أنماط الخطاب على مواقع التواصل الاجتماعي وأثرها في اللغة العربية "الخطاب الاجتماعي على الفيسبوك

أمودجا" (الأستاذة منال حسان والدكتورة غدير خروبي)

الورقة الثانية: التفاعل اللغوي عبر وسائل التواصل الاجتماعي "الفيسبوك أمودجا" (الدكتور فادي عصيدة)

. مناقشة

غداء في مطعم "ليالي الفرح" – جفنا: 2:30-4:00